

SA37

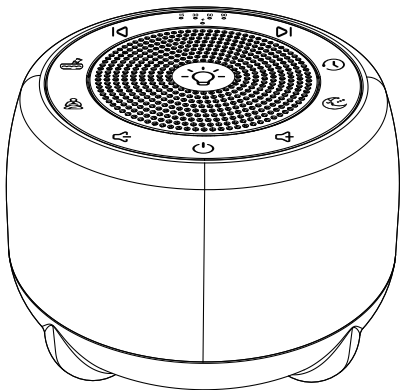
6国说明书

骑马顶 翻页式说明书

单页尺寸:100x100mm

SOUND MACHINE

– Relaxing Sound Machine With Night Light –



CONTENTS

1. English Manual	01-06
2. German Manual	07-12
3. Italian Manual	13-18
4. French Manual	19-24
5. Spanish Manual	25-30
6. Japanese Manual	31-36
Attached Sheet	37-40

Product Overview

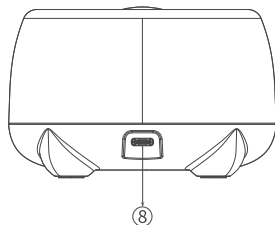
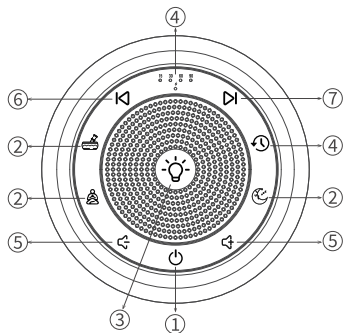
The SA37 is an all-in-one sleep and meditation sound machine that integrates multiple relaxation functions, wireless speaker, stepless dimmable night light, and enhanced bass design. It helps users to relax, meditate, focus, and improve sleep quality.

Main Features:

- 4 Breathing Training Sounds
- 8 Tibetan Bowl Meditation Sounds
- 4 Baby Soothing Sounds (Instant Operation)
- White Noise & Healing Frequencies (432Hz, 528Hz)
- Wireless Speaker with Passive Radiator for enhanced bass
- Stepless Warm White Night Light & 7-Color Mood Light
- 4 Auto-Off Timers (15/30 /60/90 minutes)
- Built-in 2000mAh Rechargeable Battery
- USB-C Charging

Product Function Introduction

- | | |
|--|---|
| 1. On/Off/wireless speaker  | 5. Volume +/-   |
| 2. Sounds options    | 6. Previous song  |
| 3. Light  | 7. Next song  |
| 4. Timer      | 8. The USB port(5V/1A) |



Control Buttons & Functions:

1. Power Button – Long press to turn ON/OFF.
2. Sound Selection Button - Switch between White Noise, Breathing, Tibetan Bowl, Baby Soothing, Healing Frequencies.
3. Light Button Control stepless warm white or 7-color light adjustment.
4. Timer Button - Select auto-off timer: 15/ 30 /60/ 90 minutes.
5. Volume +/- Buttons – Adjust sound volume.
6. Sounds Mode – Switch between White Noise and Healing Frequencies.

Operating Instructions

Power On/Off:

- Long press the Power Button to turn on.
- Long press to turn off.

Sound Modes:

Short press the Sound Button to cycle through:

Tibetan Bowl Sounds (8 types)

Breathing Training (4 modes)

Baby Soothing (4 sounds)

White Noise & Healing Frequencies (26 sounds, incl. 432Hz & 528Hz)

One-Touch Baby Soothing:

- When the device is OFF, directly press Button(No. 2 ☺) to start Lullaby mode.
- No need to use the Power Button.

One-Touch Night Light & Mood Light:

- When the device is OFF, Short press Light Button to turn on light.
- When the Light is on, short press to change the color.
- Long press for stepless brightness adjustment.

Timer Function:

- Press Timer Button to set 15/30/60/90 min auto-off.
- LED indicator shows selected timer.

Wireless Speaker

1. Long Press the ON/OFF key to turn on the speaker, then short press ON/OFF key again in wireless mode. It will give a notification "Wireless Speaker" for pairing.
2. Search "Meditation Sound Machine", then connect it, you will hear connected after pairing successfully.
3. After pairing, press ON /OFF key to play music from your phone, If white noise is needed, press the sound group button to switch directly.
4. In other tone mode, press the ON/OFF key to switch back to wireless speaker mode.

Product Specifications

- Product Dimensions: 10.6 x 10.6 × 6.7 cm
- Gross Weight: 390 g
- Material: Plastic, Silicone
- Speaker: 4Ω 4W
- Battery: 2000mAh rechargeable

Package Contents

- 1 × SA37 Sound Machine
- 1 × Charging Cable
- 1 × User Manual

Charging

- Use the provided USB-C cable to charge.
- Red indicator light = Charging.
- Light off = Fully charged.

Safety Instructions

- Do not expose to water or high humidity.
- Use only provided charging cable.
- Keep away from fire or high temperature.
- This product is not a toy; keep out of reach of children.

Troubleshooting

- No sound: Check volume or battery.
- Light not working: Recharge or check button operation.
- Wireless connection unstable: Ensure close distance and remove interference.

Warranty & Support

- This product includes a limited warranty covering defects in material and workmanship.
- For support, please contact your distributor or after-sales service.

Sound Modes Overview

White Noise & Healing(26 sounds)

1. White Noise
2. Pink Noise
3. Gray Noise
4. Fan
5. Hair Dryer 02
6. Old Clock Ticking
7. Train
8. Rain-Lakeside
9. Rain- Under the Tree
10. Birds -8 Types
11. Wave-Ocean
12. Brook
13. Thunder
14. Pine Forest Wind
15. Field-Crickets
16. Fireplace
17. Dryer
18. Dolphins
19. Page Turning & Writing
20. ASMR Bottle Tapping
21. Native American Flute
22. Gentle Breeze
23. 432 Hz Meditation
24. 528 Hz Meditation
25. Deep Sea Sleep
26. Meditate

Baby Soothing (4 sounds)

1. Shusha (Shhh Sound)
2. Heartbeat
3. Little Star (Twinkle Twinkle Little Star)
4. Brahms' Lullaby

Breathing Training (4 modes)

1. 5/5 Breathing
2. 4/7/8 Breathing
3. 4/6 Breathing
4. 4-4-4-4 Box Breathing

Tibetan Bowl Sounds (8 sounds)

1. Meditative Bells
2. Tibetan Singing Bowl 1
3. Tibetan Singing Bowl 2
4. Chime 6
5. Large Bowl
6. BLOWBALL BoWI
7. Forged Singing Bowl
8. Deep Resonance Bowl

Produktübersicht

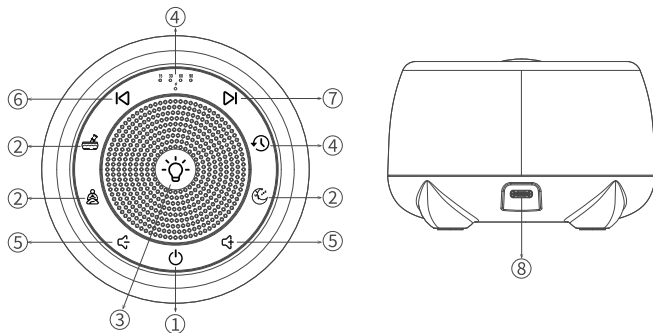
Der SA37 ist dein neuer Lieblingsbegleiter für besseren Schlaf und mehr Ruhe. Alles in einem Gerät: Soundmaschine, kabelloser Speaker und Nachtlicht – inklusive Tiefbass und stufenloser Dimmung. Perfekt zum Runterkommen, Einschlafen oder einfach mal abschalten.

Highlights:

- 4 Atemübungen-Sounds
- 8 tibetische Klangschalen
- 4 Baby-Einschlafunktionen (Sofort-Modus)
- White Noise & Heilfrequenzen (wie 432 Hz, 528 Hz)
- Kabellose Box mit Bass-Boost
- Warmes Nachtlicht + 7 Farben Stimmungslicht
- 4 Timer: 15/30/60/90 Min.
- Akku 2000 mAh,
- USB-C

Kurz gesagt

- | | |
|--|---|
| 1. Ein/Aus & Wireless-Speaker  | 5. Lautstärke +/-   |
| 2. Klangauswahl    | 6. zurück  |
| 3. Light  | 7. Weiter  |
| 4. Timer   15  30  60  90 | 8. USB-Anschluss(5V/1A) |



Tasten & Funktionen:

1. Ein-/Ausschalttaste – Gedrückt halten, um ein-/auszuschalten.
2. Sound-Taste – Wechsel zwischen Weißem Rauschen, Atemübungen, tibetischen Klangschalen, Baby-Sounds und Heilfrequenzen.
3. Licht-Taste – Stufenlos warmes Weißlicht oder 7 Farben einstellen.
4. Timer-Taste – Automatische Abschaltung nach 15/30/60/90 Minuten wählen.
5. Lautstärke +/- – Lautstärke anpassen.
6. Sound-Modus – Zwischen Weißem Rauschen und Heilfrequenzen wechseln.

Betriebsanleitung

Ein-/Ausschalten:

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- Zum Ausschalten die Taste gedrückt halten.

Klangmodi:

Kurz die Klang-Taste drücken, um durch folgende Modi zu wechseln:

Tibeter Klangschalen (8 Varianten)

Atemtraining (4 Modi)

Babymusik (4 Klänge)

Weißes Rauschen & Heilfrequenzen (26 Klänge, inkl. 432 Hz & 528 Hz)

Ein-Knopf-Babymodus:

- Wenn das Gerät AUS ist, drücken Sie direkt die Taste (Nr. 2 ☺), um den Wiegenmodus zu starten.
- Kein Einschalten über die Ein-/Aus-Taste nötig.

Ein-Knopf-Nachtlicht & Stimmungslicht:

- Wenn das Gerät AUS ist, kurz die Licht-Taste drücken, um das Licht einzuschalten.
- Wenn das Licht an ist, kurz drücken, um die Farbe zu wechseln.
- Gedrückt halten, um die Helligkeit stufenlos anzupassen.

Timer-Funktion:

- Timer-Taste drücken, um 15/30/60/90 Minuten automatisches Ausschalten einzustellen.
- Die LED-Anzeige zeigt den gewählten Timer an.

Kabelloser Lautsprecher

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Drücken Sie die Taste dann erneut kurz im kabellosen Modus. Es ertönt die Ansage "Wireless Speaker" zur Kopplung.
2. Suchen Sie "Meditation Sound Machine", verbinden Sie sich damit. Nach erfolgreicher Kopplung ertönt "verbunden".
3. Nach der Kopplung drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um Musik vom Telefon abzuspielen. Falls Weißes Rauschen gewünscht ist, drücken Sie die Sound-Gruppentaste, um direkt zu wechseln.
4. In anderen Klangmodi drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um wieder in den kabellosen Lautsprecher-Modus zu wechseln.

Produktspezifikationen

- Abmessungen: $10,6 \times 10,6 \times 6,7$ cm
- Bruttogewicht: 390 g
- Material: Kunststoff, Silikon
- Lautsprecher: 4 Ω 4W
- Akku: 2000 mAh, wiederaufladbar

Lieferumfang

- 1 $\times$ SA37 Sound-Maschine
- 1 $\times$ Ladekabel
- 1 $\times$ Bedienungsanleitung

Aufladen

- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel zum Laden.
- Rote LED = wird geladen.
- LED aus = vollständig geladen.

Sicherheitshinweise

- Nicht Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit aussetzen.
- Nur das mitgelieferte Ladekabel verwenden.
- Von Feuer und hohen Temperaturen fernhalten.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug; außerhalb der Reichweite von Kindern halten.

Fehlerbehebung

- Kein Ton: Lautstärke oder Akkustand prüfen.
- Licht funktioniert nicht: Gerät aufladen oder Tastenfunktion prüfen.
- Instabile WLAN-Verbindung: Abstand verringern und Störquellen entfernen.

Garantie & Support

- Das Produkt besitzt eine eingeschränkte Garantie auf Material- und Herstellungsfehler.
- Bei Supportfragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst.

Sound Modes Overview

Weißes Rauschen & Heilklänge (26 Klänge)

1. Weißes Rauschen
2. Rosa Rauschen
3. Graues Rauschen
4. Ventilator
5. Haartrockner 02
6. Ticken alter Uhr
7. Zug
8. Regen – am See
9. Regen – unter Baum
10. Vögel (8 Arten)
11. Wellen – Ozean
12. Bach
13. Donner
14. Wind in der Pinie
15. Feld – Grillen
16. Kaminfeuer
17. Trockner
18. Delfine
19. Blättern & Schreiben
20. ASMR-Flaschen-Klopfen
21. Indianerflöte
22. Sanfte Brise
23. 432-Hz-Meditation
24. 528-Hz-Meditation
25. Tiefsee-Schlaf
26. Meditieren

Babycalm (4 Klänge)

1. Sch-sch (Shhh)
2. Herzschlag
3. Twinkle, Twinkle, Little Star
4. Brahms' Wiegenlied

Atemtraining (4 Modi)

1. 5/5 Atmung
2. 4/7/8 Atmung
3. 4/6 Atmung
4. 4-4-4-4 Box-Atmung

Tibetische Klangschalen (8 Klänge)

1. Meditative Glocken
2. Tibetische Singende Schale 1
3. Tibetische Singende Schale 2
4. Glockenspiel 6
5. Große Schale
6. BLOWBALL BoWi
7. Geschmiedete Singende Schale
8. Tiefe Resonanz-Schale

Panoramica

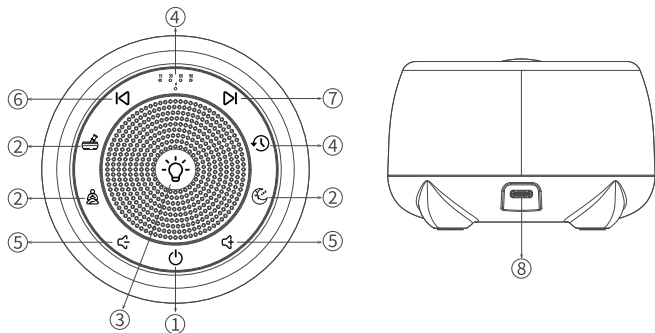
SA37 è il tuo alleato perfetto per dormire meglio e rilassarti davvero. Tutto in uno: suoni rilassanti, speaker wireless e luce notturna regolabile – con bassi potenziati. Ideale per meditare, concentrarti o addormentarti senza stress.

Funzioni top:

- 4 suoni per allenare la respirazione
- 8 campane tibetane
- 4 suoni per calmare il bimbo (istantanei)
- White noise e frequenze curative (432 Hz, 528 Hz)
- Speaker wireless con bass boost
- Luce notturna calda + 7 colori
- Timer: 15/30/60/90 min
- Batteria 2000 mAh
- Ricarica USB-C

In sintesi

- | | |
|--|---|
| 1. Accensione/Spagnimen
to e speaker wireless  | 5. Volume +/-   |
| 2. Opzioni suoni    | 6. Prec  |
| 3. Luce  | 7. Succ  |
| 4. Timer   15 30 60 90 | 8. Porta USB(5V/1A) |



Tasti e funzioni:

1. Tasto di accensione – Tenere premuto per accendere/spegnere.
2. Tasto Suoni – Passa tra rumore bianco, respirazione, campane tibetane, suoni per bambini e frequenze curative.
3. Tasto Luce – Regola luce calda o 7 colori a piacere.
4. Tasto Timer – Scegli spegnimento automatico: 15/30/60/90 minuti.
5. Volume +/- – Regola l'intensità del suono.
6. Modalità Suoni – Alterna tra rumore bianco e frequenze curative.

Istruzioni per l'uso

Accensione/Spegnimento:

- Tenere premuto il tasto di accensione per accendere.
- Tenere premuto per spegnere.

Modalità sonore:

Premere brevemente il tasto Sound per scorrere tra:

Suoni di ciotole tibetane (8 tipi)

Allenamento respiratorio (4 modalità)

Cullatura per bambini (4 suoni)

Rumore bianco e frequenze curative

(26 suoni, inclusi 432 Hz e 528 Hz)

Modalità cullatura con un tocco:

- Quando il dispositivo è SPENTO, premere direttamente il pulsante (n. 2 ☺) per avviare la modalità ninna nanna.
- Non è necessario usare il tasto di accensione.

Luce notturna e luce d'atmosfera con un tocco:

- Quando il dispositivo è SPENTO, premere brevemente il tasto luce er accendere.
- Quando la luce è accesa, premere brevemente per cambiare colore.
- Tenere premuto per regolare la luminosità in modo continuo.

Funzione timer:

- Premere il tasto Timer per impostare lo spegnimento automatico a 15/30/60/90 minuti.
- L'indicatore LED mostra il timer selezionato.

Altoparlante wireless

1. Tenere premuto il tasto ON/OFF per accendere l' altoparlante. Quindi premere brevemente di nuovo ON/OFF in modalità wireless. Si sentirà la notifica "Wireless Speaker" per l' abbinamento.
2. Cercare "Meditation Sound Machine", connettersi; dopo l' abbinamento si sentirà "connesso".
3. Dopo l' abbinamento, premere ON/OFF per riprodurre musica dal telefono. Se serve il rumore bianco, premere il tasto gruppo-sonoro per passare direttamente.
4. In altre modalità sonore, premere ON/OFF per tornare alla modalità altoparlante wireless.

Specifiche prodotto

- Dimensioni: 10,6 × 10,6 × 6,7 cm
- Peso lordo: 390 g
- Materiale: plastica, silicone
- Altoparlante: 4Ω4W
- Batteria: 2000 mAh ricaricabile

Contenuto confezione

- 1 × macchina sonora SA37
- 1 × Cavo di ricarica
- 1 × manuale utente

Ricarica

- Utilizzare il cavo USB-C in dotazione per ricaricare.
- LED rosso = in carica.
- LED spento = carica completa.

Istruzioni di sicurezza

- Non esporre ad acqua o elevata umidità.
- Utilizzare solo il cavo di ricarica fornito.
- Tenere lontano da fuoco o alte temperature.
- Questo prodotto non è un giocattolo; tenere fuori dalla portata dei bambini.

Risoluzione problemi

- Nessun suono: controllare volume o batteria.
- Luce non funzionante: ricaricare o verificare il funzionamento dei tasti.
- Connessione wireless instabile: avvicinare il dispositivo ed eliminare interferenze.

Garanzia e supporto

- Il prodotto include una garanzia limitata che copre difetti di materiale e fabbricazione.
- Per assistenza, contattare il rivenditore o il servizio post-vendita.

Sound Modes Overview

Rumore bianco e suoni curativi (26 suoni)

1. Rumore bianco
2. Rumore rosa
3. Rumore grigio
4. Ventilatore
5. Asciugacapelli 2
6. Vecchio orologio da polso
7. Treno
8. Pioggia-lago
9. Pioggia-sotto l'albero
10. Uccelli (8 specie)
11. Onde-oceano
12. Ruscello
13. Tuono
14. Ventotrapini
15. Campo-grilli
16. Caminetto
17. Asciugatrice
18. Delfini
19. Voltare pagine & scrivere
20. ASMR-bottiglie-tapping
21. Flauto nativo americano
22. Brezza gentile
23. Meditazione 432 Hz
24. Meditazione 528 Hz
25. Sonno negli abissi
26. Meditare

Culla bimbo (4 suoni)

1. Shush (Shhh)
2. Battito cardiaco
3. Twinkle, Twinkle, Little Star
4. Ninnananna di Brahms

Allenamento respiratorio (4 modalità)

1. Respirazione 5/5
2. Respirazione 4/7/8
3. Respirazione 4/6
4. Box-breathing 4-4-4-4

Suoni ciotole tibetane (8 suoni)

1. Campana meditativa
2. Ciotola cantante tibetana 1
3. Ciotola cantante tibetana 2
4. Campanelli 6
5. Ciotola grande
6. BLOWBALL BoWI
7. Ciotola forgiata
8. Ciotola a risonanza profonda

Résumé produit

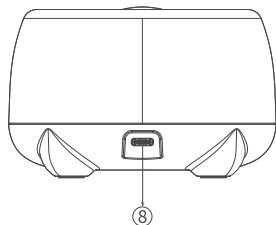
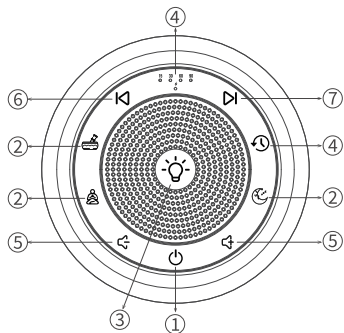
Le SA37, c' est ton nouveau compagnon pour dormir et te détendre sans prise de tête. Machine à sons, enceinte sans fil et veilleuse réglable – le tout avec des basses renforcées. Parfait pour méditer, se concentrer ou s' endormir sereinement.

Ce qu' il fait:

- 4 sons pour respirer mieux
- 8 bols tibétains
- 4 sons bébé (mode rapide)
- White noise et fréquences bien-être (432 Hz, 528 Hz)
- Enceinte sans fil avec bass boost
- Veilleuse chaude + 7 couleurs d' ambiance
- 4 minuteries : 15/30/60/90 min
- Batterie 2000 mAh
- Recharge USB-C

In sintesi

- | | |
|--|---|
| 1. Marche/Arrêt et
enceinte sans fil  | 5. Volume +/-   |
| 2. Sons disponibles    | 6. Préc  |
| 3. Lumière  | 7. Suiv  |
| 4. Minuterie      | 8. Port USB(5V/1A) |



Boutons et fonctions:

1. Bouton d'alimentation – Appuyer longtemps pour allumer/éteindre.
2. Bouton Sons – Change entre bruit blanc, respiration, bols tibétains, sons bébé et fréquences bien-être.
3. Bouton Lumière – Ajuste la lumière blanche chaude ou 7 couleurs.
4. Bouton Timer – Choisis l'arrêt auto : 15/30/60/90 minutes.
5. Volume +/- – Règle le son.
6. Mode Sons – Basculer entre bruit blanc et fréquences bien-être.

Instructions de fonctionnement

Mise sous/hors tension:

- Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer.
- Appui long pour éteindre.

Modalité sonore:

Appui court sur le bouton Sound pour parcourir :

- Sons de bols tibétains (8 types)
- Entraînement respiratoire (4 modes)
- Berceuse bébé (4 sons)
- Bruit blanc et fréquences curatives (26 sons, incluant 432 Hz et 528 Hz)

Mode berceuse en un clic:

- Lorsque l'appareil est ÉTEINT, appuyez directement sur le bouton (n°2 ☺) pour activer le mode Berceuse.
- Pas besoin d'utiliser le bouton Power.

Veilleuse et lumière d'ambiance en un clic:

- Lorsque l'appareil est ÉTEINT, appui court sur le bouton Light pour allumer la lumière.
- Lorsque la lumière est allumée, appui court pour changer de couleur.
- Appui long pour ajuster la luminosité en continu.

Fonction minuterie:

- Appuyer sur le bouton Timer pour régler l'arrêt automatique à 15/30/60/90 min.
- Le témoin LED indique la minuterie sélectionnée.

Haut-parleur sans fil

1. Appui long sur la touche ON/OFF pour allumer l'enceinte.
Puis appui court sur ON/OFF en mode sans fil. Une voix annonce "Wireless Speaker" pour l'appairage.
2. Rechercher "Meditation Sound Machine", se connecter ;
après l'appairage, la voix confirme "connecté".
3. Après connexion, appuyer sur ON/OFF pour lire la musique du téléphone. Pour du bruit blanc, appuyer sur la touche groupe-son pour basculer directement.
4. Dans d'autres modes sonores, appuyer sur ON/OFF pour revenir au mode haut-parleur sans fil.

Spécifications produit

- Dimensions : 10,6 × 10,6 × 6,7 cm
- Poids brut : 390 g
- Matériau : plastique, silicone
- Haut-parleur : 4Ω4W
- Batterie : 2000 mAh rechargeable

Contenu du coffret

- 1 × machine sonore SA37
- 1 × Câble de charge
- 1 × manuel utilisateur

Recharge

- Utilisez le câble USB-C fourni pour recharger.
- Voyant rouge = en charge.
- Voyant éteint = charge terminée.

Consignes de sécurité

- Ne pas exposer à l' eau ni à une humidité élevée.
- Utiliser uniquement le câble de charge fourni.
- Tenir éloigné du feu ou des températures élevées.
- Ce produit n' est pas un jouet ; garder hors de portée des enfants.

Risoluzione problemi

- Pas de son : vérifier le volume ou la batterie.
- Éclairage inactif : recharger ou vérifier le fonctionnement des touches.
- Connexion sans fil instable : rapprocher l' appareil et supprimer les interférences.

Garantie & support

- Le produit bénéficie d' une garantie limitée couvrant les défauts de matériau et de fabrication.
- Pour l' assistance, contacter votre distributeur ou le service après-vente.

Sound Modes Overview

Bruit blanc & sons de guérison (26 sons)

1. Bruit blanc
2. Bruit rose
3. Bruit gris
4. Ventilateur
5. Sèche-cheveux 02
6. Vieille horlogerie
7. Train
8. Pluie - bord du lac
9. Pluie - sous l'arbre
10. Oiseaux (8 types)
11. Vagues - océan
12. Ruisseau
13. Tonnerre
14. Vent dans la pinède
15. Champ - criquets
16. Cheminée
17. Sèche-linge
18. Dauphins
19. Tourner page & écrire
20. ASMR - taper sur une bouteille
21. Flûte amérindienne
22. Bris de verre
23. Méditation 432 Hz
24. Méditation 528 Hz
25. Sommeil en eaux profondes
26. Méditer

Berceuse bébé (4 sons)

1. Chut (Shhh)
2. Battement de cœur
3. Twinkle, Twinkle, Little Star
4. Berceuse de Brahms

Entraînement respiratoire (4 modes)

1. Respiration 5/5
2. Respiration 4/7/8
3. Respiration 4/6
4. Box-breathing 4-4-4-4

Sons bols tibétains (8 sons)

1. Cloches méditatives
2. Bol chantant tibétain 1
3. Bol chantant tibétain 2
4. Carillon 6
5. Grand bol
6. BLOWBALL BoWi
7. Bol chantant forgé
8. Bol à résonance profonde

Resumen del producto

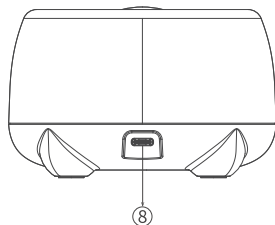
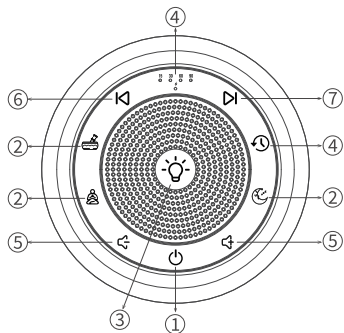
El SA37 es tu nuevo mejor amigo para dormir y desconectar. Todo en uno: sonidos relajantes, altavoz inalámbrico y luz nocturna ajustable – con bajos potenciados. Ideal para meditar, concentrarte o dormirte sin estrés.

Lo que incluye:

- 4 sonidos para respirar mejor
- 8 cuencos tibetanos
- 4 sonidos para bebés (modo rápido)
- White noise y frecuencias sanadoras (432 Hz, 528 Hz)
- Altavoz inalámbrico con bajos mejorados
- Luz nocturna cálida + 7 colores
- 4 temporizadores: 15/30/60/90 min
- Batería 2000 mAh
- carga USB-C

Resumiendo

- | | |
|---|--|
| 1. Encendido/Apagado y altavoz inalámbrico  | 5. Volumen +/-   |
| 2. Opciones de sonido    | 6. Anterior  |
| 3. Luz  | 7. Siguiente  |
| 4. Temporizador  + 15 30 60 90 | 8. Puerto USB(5V/1A) |



Botones y funciones:

1. Botón de encendido – Mantener pulsado para encender/apagar.
2. Botón de sonidos – Cambia entre ruido blanco, respiración, cuencos tibetanos, sonidos para bebés y frecuencias sanadoras.
3. Botón de luz – Ajusta luz cálida o 7 colores.
4. Botón de temporizador – Apagado automático: 15/30/60/90 minutos.
5. Volumen +/- – Controla el volumen.
6. Modo de sonidos – Alterna entre ruido blanco y frecuencias sanadoras.

Instrucciones de funcionamiento

Encendido/apagado:

- Mantenga pulsado el botón de encendido para encender.
- Mantener presionado para apagar.

Modos de sonido:

Presionar brevemente el botón de sonido para recorrer:

Sonidos de cuencos tibetanos (8 tipos)

Entrenamiento de respiración (4 modos)

Arrullo para bebés (4 sonidos)

Ruido blanco y frecuencias curativas

(26 sonidos, incluidos 432 Hz y 528 Hz)

Arrullo con un toque:

- Cuando el dispositivo esté APAGADO, presione directamente el botón (n.º 2 ☺) para iniciar el modo de canción de cuna
- No es necesario usar el botón de encendido.

Luz nocturna y luz de ambiente con un toque:

- Cuando el dispositivo esté APAGADO, presionar brevemente el botón de luz para encender.
- Cuando la luz esté encendida, presionar brevemente para cambiar de color.
- Mantener presionado para ajustar el brillo de forma continua.

Función temporizador:

- Presionar el botón Timer para programar el apagado automático a 15/30/60/90 min
- El indicador LED muestra el temporizador seleccionado.

Altavoz inalámbrico

1. Mantener pulsada la tecla ON/OFF para encender el altavoz. A continuación, pulsar brevemente ON/OFF en modo inalámbrico. Se oirá la notificación “Wireless Speaker” para el emparejamiento.
2. Buscar “Meditation Sound Machine”, conectarse; tras el emparejamiento se oirá “conectado”.
3. Tras emparejar, pulsar ON/OFF para reproducir música del móvil. Si se desea ruido blanco, pulsar el botón de grupo de sonidos para cambiar directamente.
4. En otros modos de sonido, pulsar ON/OFF para volver al modo altavoz inalámbrico.

Especificaciones del producto

- Dimensiones: 10,6 × 10,6 × 6,7 cm
- Peso bruto: 390 g
- Material: plástico, silicona
- Altavoz: 4Ω4W
- Batería: 2000 mAh recargable

Contenido del paquete

- 1 × máquina de sonido SA37
- 1 × Cable de carga
- 1 × manual de usuario

Carga

- Utilice el cable USB-C suministrado para cargar.
- LED rojo = cargando.
- LED apagado = carga completa.

Instrucciones de seguridad

- No exponer al agua ni a alta humedad.
- Usar únicamente el cable de carga proporcionado.
- Mantener alejado del fuego o altas temperaturas.
- Este producto no es un juguete; mantener fuera del alcance de los niños.

Solución de problemas

- Sin sonido: comprobar volumen o batería.
- Luz no funciona: recargar o verificar el funcionamiento de los botones.
- Conexión inalámbrica inestable: acercar el dispositivo y eliminar interferencias.

Garantía y soporte

- El producto incluye una garantía limitada que cubre defectos de material y fabricación.
- Para soporte, contacte a su distribuidor o servicio post-venta.

Sound Modes Overview

Ruido blanco y sonidos curativos (26 sonidos)

1. Ruidoblanco
2. Ruidorosa
3. Ruidogris
4. Ventilador
5. Secador02
6. Relojviejotictac
7. Tren
8. Lluvia-orilladellago
9. Lluvia-bajoelárbol
10. Pájaros(8tipos)
11. Olas-océano
12. Arroyo
13. Trueno
14. Vientoenpinar
15. Campo-grillos
16. Chimenea
17. Secadora
18. Delfines
19. Pasarpágina&escribir
20. ASMR-golpear-botella
21. Flautanativo-americana
22. Brisasuave
23. Meditación432Hz
24. Meditación528Hz
25. Sueñoenmarprofundo
26. Meditar

Arrullo bebé (4 sonidos)

1. Chitón (Shhh)
2. Latido cardiaco
3. Twinkle, Twinkle, Little Star
4. Canción de cuna de Brahms

Entrenamiento respiratorio (4 modos)

1. Respiración 5/5
2. Respiración 4/7/8
3. Respiración 4/6
4. Box-breathing 4-4-4-4

Sonidos cuencos tibetanos (8 sonidos)

1. Campanas meditativas
2. Cuenco cantante tibetano 1
3. Cuenco cantante tibetano 2
4. Campanillas 6
5. Cuenco grande
6. BLOWBALL BoWi
7. Cuenco forjado
8. Cuenco de resonancia profunda

商品概要

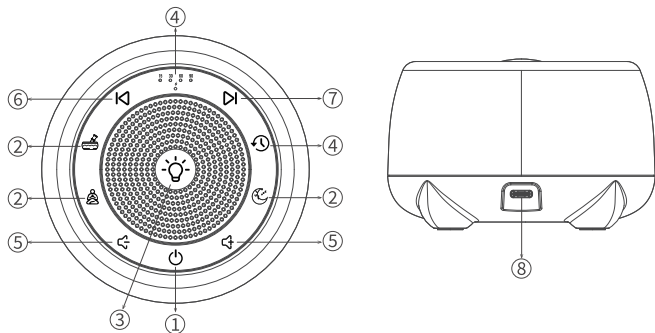
SA37は、睡眠と瞑想に特化したオールインワンサウンドマシン。無線スピーカー＋調光ナイトライト＋重低音搭載で、リラックス・集中・快眠をサポートする一台。

主な機能:

- 呼吸トレーニング音4種
- チベットボウル音8種
- 赤ちゃん用癒し音4種(ワンタッチ)
- ホワイトノイズ&ヒーリング周波数(432Hz・528Hz)
- パッシブラジエーターで重低音強化
- 温白色＋7色ムードライト(無段階調光)
- 自動オフタイマー:15/30/60/90分
- 2000mAh充電電池
- USB-C充電

簡単操作

- | | |
|---|---|
| 1. 電源&ワイヤレススピーカー  | 5. 音量  |
| 2. 音選択    | 6. 前へ  |
| 3. ライト  | 7. 次へ  |
| 4. タイマー   15  30  60  90 | 8. USB-Cポート |



ボタンと機能:

1. 電源ボタン – 長押しでオン/オフ。
2. サウンドボタン – ホワイトノイズ、呼吸音、チベットボウル、赤ちゃん向け音、ヒーリング周波数を切り替え。
3. ライトボタン – 温白色または7色のライトを無段階で調整。
4. タイマーボタン – 自動OFFを15/30/60/90分から選択。
5. 音量 +/- – 音の大きさを調整。
6. サウンドモード – ホワイトノイズとヒーリング周波数を切り替え。

操作説明書

電源の入/切:

- 電源ボタンを長押しして、電源を入れます。
- 長押しすると電源が切れます。

サウンドモード:

- サウンドボタンを短押しして切り替えます:
- チベット・ボウルの音 (8種類)
- 呼吸トレーニング (4モード)
- 赤ちゃんを落ち着かせる音 (4種類)
- ホワイトノイズ&ヒーリング周波数 (26種類、432 Hz・528 Hz含む)

ワンタッチ・ベビーケア:

- デバイスがオフの場合は、ボタン (2番 ) を直接押して子守唄モードを開始します。
- 電源ボタンは不要です。

ワンタッチ・ナイトライト&ムードライト:

- 本体がオフのとき、ライトボタンを短押しすると点灯します。
- 点灯中は短押しで色が変わります。
- 長押しで無段階に明るさ調整可能です。

タイマー機能:

- タイマーボタンを押すと15/30/60/90分後に自動で電源が切れます。
- LEDインジケーターで選択した時間が確認できます。

ワイヤレススピーカー

1. ON/OFFキーを長押ししてスピーカーをオンにします。次にワイヤレスモードで再度短押しすると、“Wireless Speaker”と音声ガイドが流れペアリング可能になります。
2. “Meditation Sound Machine”を検索して接続すると、成功後“connected”と音声で確認できます。ペアリング後、ON/OFFキーを押すとスマートフォンの音楽が再生されます。
3. ホワイトノイズが必要な場合は、サウンドグループボタンを押して直接切り替えてください。
4. 他の音モード時は、ON/OFFキーを押すと再度ワイヤレススピーカーモードに戻ります。

製品仕様

- 外形寸法: 10.6 × 10.6 × 6.7 cm
- 総重量: 390 g
- 材質: プラスチック、シリコン
- スピーカー: 4Ω4W
- 電池: 2000 mAh 充電式

同梱内容

- SA37 サウンドマシン × 1
- 充電ケーブル × 1
- ユーザーマニュアル × 1

充電

- 付属のUSB-Cケーブルを使って充電してください。
- 赤いインジケータ＝充電中。
- ランプ消灯＝充電完了。

安全上のご注意

- 水や高湿度の場所に置かないでください。
- 付属の充電ケーブルのみを使用してください。
- 火災や高温の場所から遠ざけてください。
- 本品は玩具ではありません。お子様の手の届かない場所に保管してください。

トラブルシューティング

- 音が出ない：音量または電池残量を確認してください。
- ライトが点灯しない：充電するかボタン操作を確認してください。
- ワイヤレス接続が不安定：機器を近づけ、電波障害を取り除いてください。

保証・サポート

- 本品は、素材および製造上の不具合を対象とする保証が付属しています。
- サポートが必要な場合は、販売店またはアフターサービスまでご連絡ください。

Sound Modes Overview

ホワイトノイズ&ヒーリング(26種)

1. ホワイトノイズ
2. ピンクノイズ
3. グレーノイズ
4. 扇風機
5. ドライヤー02
6. 古い時計の秒針
7. 列車
8. 雨・湖畔
9. 雨・木の下
10. 鳥の声(8種)
11. 波・海
12. 小川
13. 雷
14. 松林の風
15. 野原・コオロギ
16. 暖炉
17. 衣類乾燥機
18. イルカ
19. ページめくり&筆記
20. ASMR・ボトルタッピング
21. ネイティブアメリカンフルート
22. そよ風
23. 432Hz瞑想
24. 528Hz瞑想
25. 深海スリープ
26. 瞑想

ベビーケア(4種)

1. シューツ (Shhhh)
2. 心拍
3. きらきら星
4. ブラームスの子守唄

呼吸トレーニング(4モード)

1. 5/5 呼吸
2. 4/7/8 呼吸
3. 4/6 呼吸
4. 4-4-4-4 ボックス呼吸

チベット・ボウルサウンド(8種)

1. 瞑想の鐘
2. チベット・シンギングボウル 1
3. チベット・シンギングボウル 2
4. チャイム 6
5. ラージボウル
6. BLOWBALL BoWI
7. 鍛造シンギングボウル
8. ディープ・レゾナンス・ボウル

Declaration of Conformity

This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.

Disposal



Meaning of the “Dustbin” Symbol

- Protect our environment: do not dispose of electrical equipment in the domestic waste.
- Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal.
- This helps avoid the potential effects of incorrect disposal on the environment and human health.
- This will contribute to the recycling and other forms of reutilisation of electrical and electronic equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning for Portable device: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



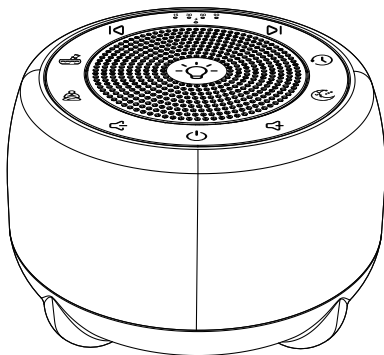
CAUTION: Batteries/rechargeable batteries must not be disposed of with household waste!

- The batteries must be removed from the appliance.
- Take spent batteries to the appropriate collection point or to a dealer.
- Your town or local authority can provide information about public collection points.

This symbol can be found on batteries/rechargeable batteries which contain hazardous:



- Pb = contains lead
- Cd = contains cadmium
- Hg = contains mercury
- Li = contains lithium



RoHS



MODEL: SA37

MADE IN CHINA

